International Labour Organization

Protección social universal en un mundo cambiante: promover el desarrollo social y el trabajo decente
Ginebra, Suiza, 4 de noviembre de 2026

Nota para los participantes

Esta nota ofrece a las personas que asistirán presencialmente a la conferencia información práctica sobre la organización y los servicios disponibles en la OIT.

Lugar

Oficina Internacional del Trabajo
(OIT) – Route des Morillons 4
1211 Ginebra 22
Suiza

Acreditación

Todas las personas inscritas recibirán un correo electrónico a más tardar 24 horas antes del inicio de la conferencia.

Actualmente, el acceso a la sede de la OIT se realiza exclusivamente a través del nuevo pabellón de bienvenida, situado en Route des Morillons 4.

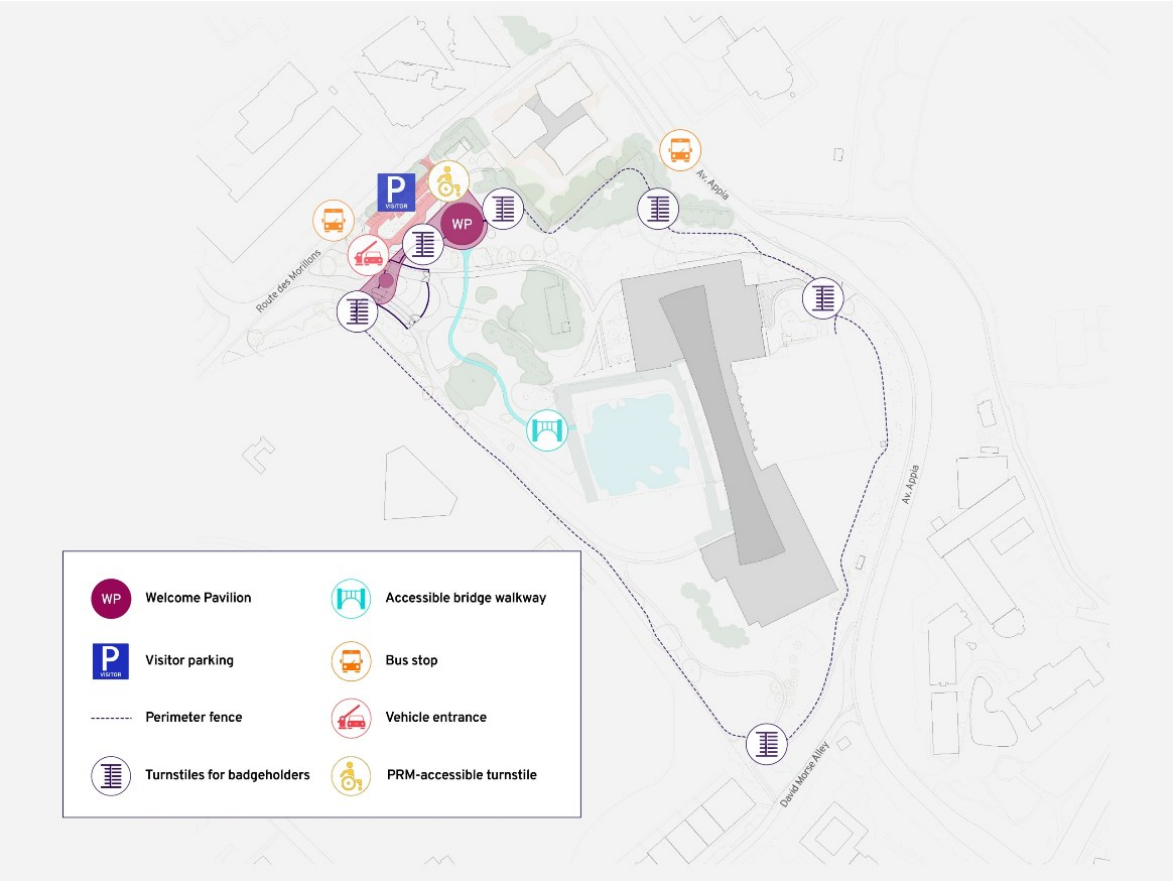
Para obtener su acreditación de seguridad, las personas participantes deberán presentar su código QR junto con un pasaporte válido o un documento nacional de identidad vigente. No se aceptarán fotocopias ni copias digitales de los documentos de identidad.

El pabellón de bienvenida abre de lunes a viernes, de 08:00 a 17:00.

Para obtener más información, haga clic en el siguiente enlace:

Acceso a la sede de la OIT e instalaciones: Información práctica | International Labour Organization

Acceso a la sede de la OIT



- **Transporte público (véase el mapa más abajo).**map below

  Información sobre el sistema de transporte público de Ginebra (TPG): www.tpg.ch o aplicación móvil (Google, Apple).www.tpg.chGoogleApple

  - Desde el aeropuerto de Ginebra (Cointrin):
    - **Autobús 5 –** dirección «Thônex/Vallard», parada «Grand-Saconnex, Morillons». El edificio de la OIT está a 3 minutos a pie.
  - Desde la estación de tren de Ginebra-Cornavin:
    - **Autobús 5 –** dirección «Genève-Aéroport», parada «Genève, OMS-BIT» o la siguiente parada, «Grand-Saconnex, Morillons» (la más cercana al pabellón de bienvenida).
    - **Autobús 8 –** dirección «Palexpo», parada «Genève, OMS-BIT» o la siguiente parada, «Grand-Saconnex, Morillons» (la más cercana al pabellón de bienvenida).
    - **Autobús 60** – dirección «Ferney-Voltaire», parada «Genève, OMS-BIT».
    - **Autobús 61 –** dirección «Gex l'Aiglette», parada «Genève, OMS-BIT».

  Desde la parada de autobús «OMS-BIT», cruce la calle y siga las señales hacia el pabellón de bienvenida.

- **Vehículo particular:**

Diríjase al pabellón de bienvenida, donde deberá pasar los controles de seguridad. El personal de seguridad le indicará dónde puede estacionar su vehículo.

- **Taxi:**

  - Llame a TaxiPhone Centrale al +41 22 33 141 33 o reserve en línea en www.taxi-phone.ch o mediante la aplicación móvil.www.taxi-phone.ch/ mobile app
  - Diríjase al pabellón de bienvenida, donde deberá pasar los controles de seguridad.

Apple Store Google Play

- **Personas participantes con discapacidad:**
  La OIT se compromete a promover la inclusión y la accesibilidad de las personas con discapacidad. Se ruega a quienes necesiten adaptaciones específicas o asistencia que se pongan en contacto con la secretaría de la conferencia en **secretariat@usp2030.org** e indiquen sus necesidades para que puedan tomarse las medidas adecuadas.

Salas de reunión

La conferencia se celebrará en la sala **VII,** situada en el ala sur del edificio, en el nivel R2.

Habrá señalización y personal disponible para darles la bienvenida.

Interpretación y documentos

Las sesiones de la conferencia contarán con interpretación simultánea en inglés, francés, español y lengua de señas internacional (LSI).

.

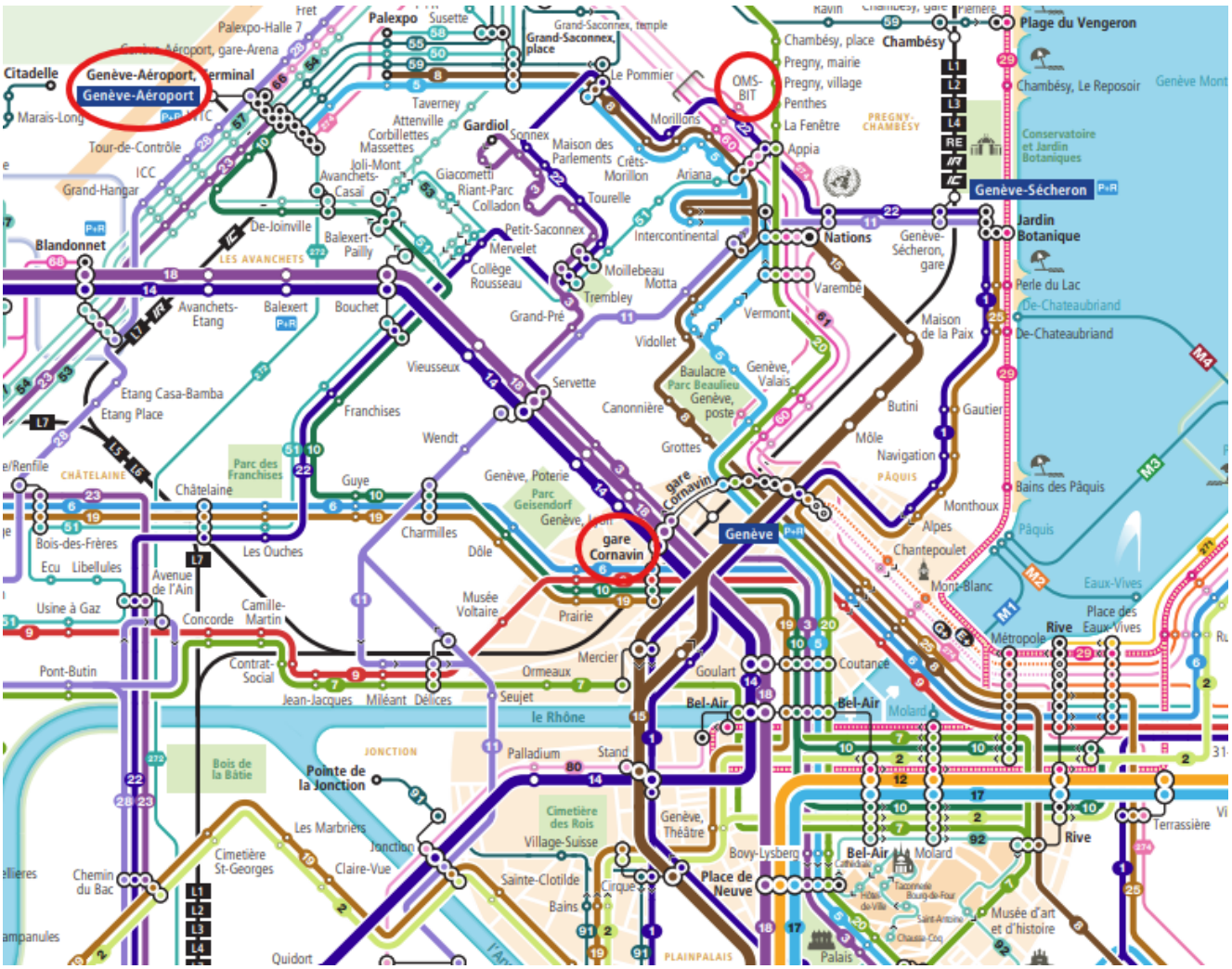
- Directrices de la OIT para los ponentes que participan en línea: https://www.ilo.org/resource/other/ilo-guidelines-speakers-addressing-meetings-interpretation-serviceshttps://www.ilo.org/resource/other/ilo-guidelines-speakers-addressing-meetings-interpretation-services
- Para facilitar la interpretación, envíe con antelación sus notas o discursos a interpreterspeeches@ilo.org.interpreterspeeches@ilo.org

Información práctica

SERVICIOS EN LA OIT	
Cafetería	R2 Norte Abierta de 11:45 a 14:00
Bar de delegados	R3 Sur Abierto de 7:30 a 17:00
Servicio médico	Servicio médico de la OIT – R3 Norte De lunes a viernes, de 8:30 a 11:30 y de 13:30 a 16:00. Emergencias: • Desde un teléfono fijo interno: marque 112. • Desde un teléfono móvil: marque +41 22 799 7134. Hospital Universitario de Ginebra (HUG): +41 22 372 96 17
Acceso Wi-Fi y espacio informático	Las personas participantes en la reunión pueden acceder a la red Wi-Fi pública de la OIT («ILO-Public»). El espacio informático se encuentra en R2 Sur, frente a la sala Jura (biblioteca).
Banco	Hay un cajero automático en R2 Norte. La oficina de UBS está fuera del edificio de la OIT, en el cercano Green Village, en el número 42 de chemin du Pommier.
Servicio telefónico	Se pueden realizar llamadas locales desde cualquier teléfono del edificio de la OIT, incluidas las salas de reunión. Marque 0 para obtener una línea externa. Para las llamadas internas de la OIT, marque la extensión (los últimos 4 dígitos del número).
Consigna de equipaje y percheros	Si llega directamente de viaje y desea dejar su equipaje, pregunte en el pabellón de bienvenida dónde están las taquillas. Hay percheros en distintos puntos del edificio, también cerca de las salas de reunión. *Los objetos depositados en esta sala y en los percheros quedan bajo la exclusiva responsabilidad de sus propietarios y no están vigilados.*
Salas de descanso, oración y meditación	• Sala de descanso: R2 Norte, cerca del fotomatón • Sala de oración: R2 Norte, junto a la sala de descanso • Sala de meditación: R1-154 Norte
VIAJES	
Agencia de viajes	**Carlson Wagonlit Travel** Edificio de la OIT – M3 Norte De lunes a viernes, de 9:00 a 17:00.
Aeropuerto	El aeropuerto de Ginebra se encuentra a unos 5 km del centro de la ciudad. **Aeropuerto Internacional de Ginebra** Route de l'Aéroport 15 CH-1218 Grand-Saconnex, Ginebra www.gva.ch Aplicación móvil: www.gva.ch/GVApp

Traslado desde el aeropuerto	La forma más sencilla de transporte es el taxi, cuyo coste aproximado es de 35 a 45 CHF, según la ubicación del hotel. También hay transporte público, que es muy fiable. Las paradas de autobús están situadas en el nivel de salidas. Hay un tren que conecta el aeropuerto con la estación de Ginebra-Cornavin (centro de la ciudad).
Transporte local TPG (Transporte Público de Ginebra)	La red de tranvías y autobuses es extensa y está bien conectada. Los servicios funcionan todos los días de la semana, desde primera hora de la mañana hasta después de medianoche. Todas las personas participantes que se alojen en hoteles o albergues de Ginebra pueden beneficiarse de la tarjeta de transporte de Ginebra gratuita, que permite utilizar la red de transporte de la ciudad. Consulte en la recepción de su hotel al llegar. Encontrará más información, horarios y mapas de la red en http://www.tpg.ch o en la aplicación móvil. mobile app
INFORMACIÓN GENERAL	
Restaurantes en Ginebra	Consulte el sitio web de restaurantes de Ginebra para encontrar el restaurante que prefiera: https://www.restaurantsgeneve.ch/https://www.restaurantsgeneve.ch/
Turismo	Turismo de Ginebra Tel.: +41 22 909 7000 https://www.geneve.ch/fr/geneve-tourisme
Electricidad	En Suiza, la corriente eléctrica es de 220-230 V. Se recomienda traer adaptadores o convertidores. También se pueden comprar en el Coffee Shop de la OIT, en R2 Sur.

Transporte público de Ginebra (TPG)



Plano del edificio de la OIT (R1-R2-R3)

Floor / Étage / Piso R3 North / Nord / Norte

- ILO Staff Health and Well-being Services
  Services de la santé et du bien-être du personnel du BIT
  Servicios de salud y bienestar del Personal de la OIT
- Control centre
  Centre de contrôle / Centro de control
- Toilets / Toilettes / Baño

Floor / Étage / Piso R2 North / Nord / Norte

- Restaurant / Restaurante
- Resting room / Salle de repos
  Sala de descanso
- Prayer room / Salle de prière
  Sala de oración
- Photobooth / Photomaton
  Cabina de fotos
- Bancomat UBS / Distributeur automatique
  Cajero automático
- Toilets / Toilettes / Baño

Floor / Étage / Piso R1 North / Nord / Norte

- Communication and Public Information
- Fitness room / Salle de fitness
  Sala de fitness
- Changing rooms / Vestiaires / Vestuarios
- Meditation room / Salle de méditation
  Sala de meditación
- Toilets / Toilettes / Baño



Floor / Étage / Piso R3 South / Sud / Sur

GB - I (1) - II (2) - III (3)
IV (4) - V (5) - VI (6)

- Delegates' bar
  Bar des délégués
  Bar de los delegados
- Toilets/Toilettes/Baño

Floor / Étage / Piso R2 South / Sud / Sur

Auditorium
Gobelins A & B - Lac & Jura
VII (7) - VIII (8) IX (9)
X (10) - XI (11)

- Library / Bibilothèque / Biblioteca
- Cyberspace / Cyberespace / Ciberespacio
- Gobelins
- Kiosk / Kiosque / Quiosco
- Toilets / Toilettes / Baño

- Parking P2 - P3- P4
- P2 taxi
- P3 5 8 22 60 61

- Female hygiene products available
  Produits d'hygiène féminine disponibles
  Productos de higiene femenina disponibles
- Squat toilets
  Toilettes accroupies
  Inodoros en cuclillas